

WORLD PAL

Vol.29
2011

TOMIOKA INTERNATIONAL EXCHANGE ASSOCIATION
COMMUNICATION PAPER



■発行日/2011年3月25日 ■発行者/富岡市国際交流協会広報部 ■事務局/富岡市富岡1460-1(富岡市役所北庁舎3F)
TEL.0274-62-1511(内線1463) FAX.0274-62-8232 /E-MAIL tia@tomioka-ia.com
構成・印刷/マルキンアド株式会社 ■現在の会員数/法人会員:53企業 団体会員:13団体 個人会員:474名(2011年3月25日現在)



平成21年6月に行われた
第1回 富岡市国際交流まつりの様子



第2回 富岡市国際交流まつり開催!!

平成23年5月22日(日) 午前11:00~午後3:00
富岡市生涯学習センター

平成22年度下半期 イベント・事業報告 平成22年度後半の事業も大好評で大盛況! みなさんお疲れさまでした

富岡どんとまつり

10月16日(土)

富小校庭の「テント村」と「山車と踊りの競演」に参加。テントでは、ベトナムストリートチルドレン職業訓練製品を販売、またブラジルの串焼き屋台が出店、テントに立ち寄ってくれた会員さんと外国料理を食べながら歓談しました。お揃いのはんてんを着ての踊りは団結力がばっちり!みんなとても楽しく踊ることができました。



子どもまつり

11月13日(土)

生涯学習センターで開催の子どもまつりに参加。子どもたちは顔に国旗フェイスプリントを貼ってチョコサンドをほおばり、日本で聞くのとはちょっと違う英語鳴き声クイズとバンブーダンスで楽しい時間を過ごしていました。



ボリビア料理教室

10月31日(日)

ボリビアに青年海外協力隊員として2年間滞在した加藤法子さんを講師に迎え、ボリビア料理教室を開催。屋台の定番メニューのピケマチョとトゥクマナを教えてくださいました。野菜と牛肉をどっさり盛ってケチャップとマヨネーズで味付けするピケマチョの豪快さ、ミートパイのようなサクサクのトゥクマナ、参加した子どもおとも大喜びでした。



東京下町バスツアー

11月21日(日)

日本に滞在中に日本文化に触れてもらいたいとの考えから、外国人実習生優先のバスツアーを開催、今回は法人企業からたくさんの実習生に参加していただきました。築地市場で路地を歩き、建設途中のスカイツリーを見上げ、その後花やしきと浅草寺境内を散策、喧騒の中に古くからの佇まいを残す下町を堪能しました。



妙義ふるさと祭り

11月3日(水)

妙義神社参道にテントを出し、ベトナムストリートチルドレン職業訓練製品を販売しました。いつも好評のチャイティと韓国のトッポッキも販売しました。ベトナムの子どもたちにたくさんの支援ができました。



クリスマスパーティ

12月19日(日)

勤労者会館でお料理持ち寄りのクリスマスパーティを開催、各国料理やチョコファウンテンも並びとてもにぎやかでおいしいパーティです。インドネシアの実習生が3ヶ月練習を重ねたダンスパフォーマンスにアンコールの拍手の嵐、みんなとても感動しました。参加者全員で英語と中国語、日本語で「ジングルベル」を歌いました。



までした。

ボランティアフェスティバル

1月23日(日)

生涯学習センターで開催のボランティアフェスティバルに参加、ベトナムストリートチルドレン職業訓練製品やインドネシア奨学金支援ハニーコナッツを販売、どちらもたくさん支援ができました。日本語教室の活動もパネルで紹介、ボランティアの輪が広がることを願っています。



経済講演会

2月25日(金)

商工会議所との共催による経済講演会が、日本銀行前橋支店長の竹澤秀樹氏を講師に招き「最近の経済情勢について」と題され開催されました。



日本語ボランティア研修会

3月10日(木)

講師:社国際日本語普及協会 日本語教師 松尾 恭子さん

「日本語を学ぶ会」では年に3回程度、ボランティアの研修会を行っています。今回は「学習者のレベルや学びたいことをどうやって探っていくか」がテーマです。松尾先生が学習者との会話から実際にどう教えていくかを見ながら研修しました。相手の顔を見て、理解の様子を確認することが大切であること、話をする中で会話の特徴や間違いを見つけ学習に活かす観点、学習者に対して「教えてやる」というような姿勢で学習を進めていくことがないようにしましょう、など、たくさんのことを学びました。



今後の予定

4月2日(土)・3日(日) 10:00~15:00

ミクロネシアとの交流絵画展(富岡製糸場) 入場無料

4月13日(水) アジアの祭典チャリティバザー バスツアー(東京)

5月21日(土) 富岡げんきフェスタ参加(仲町交流館)

5月22日(日) 定期総会・第2回国際交流まつり(生涯学習センター)

「第2回 富岡市国際交流まつり」開催!!

日時:5月22日(日) 午前11:00~午後3:00

会場:富岡市生涯学習センター

インドネシア舞踊(予定)や、各友好団体による展示および外国料理等販売など、盛りだくさんで1日楽しく過ごせます。



4月初めにインドネシアに帰国する実習生のスサントさんに富岡での感想を聞きました。

スサント インドネシア出身

わたしのなまえはスサントです。25さいです。2008年に日本にきました。2009年からとみおかに来て、いわさきのかいしゃではたらいっています。2年くらいとみおかにいて、すごしたのしいです。

さいしよ日本に来て日本語がわからなかったけど、いまはまえよりいいです。まいしゅうとみおかで日本語のがっこうがあるのでよかったです。がっこうの先生がみんなやさしいからうれしいです。

がっこうのいろいろなおもいでがいっぱいなので、いつまでもわすれないです。イベントとおまつりとりょうこがよいおもいで…sweet memories。いろいろな日本のことがだいすき。たとえば、日本のぶんかとかたべものとかせいかつとかすきです。みなさんありがとうございました。SAYONARA………(´・`)



富岡の「日本語を学ぶ会」

Trina Liu ニュージーランド出身
富岡市英語指導助手

毎週木曜日の夜7時、外国人のための日本語教室が富岡市生涯学習センターで開かれています。雨の日も晴れの日も、すてきな日本語ボランティアの人たちが地域に暮らす外国人の日本語支援のために集まります。クラスは完全無料で日本語を学びたい人にぴったります。日本語検定試験を受ける人、ひらがなやかたかなを習いたい人、漢字をマスターしたい人、日本語の会話を練習したい人など、それぞれが学びたいことに対応してくれますし、そのためのよい教材もそろっています。各週ごとに全く違うこと、たとえばある週は漢字を学び翌週は敬語を学ぶ、という選択もできます。

この「日本語を学ぶ会」のもう1つのすばらしいところは、地域の人たち(日本人も外国人も)に会う絶好の場所だということです。国際交流協会のイベントはいつもこのクラスを軸に行われるので、地域で何が行われているかの役立ち情報を得るにもよい場所です。「日本語を学ぶ会」は、外国人が日本での毎日の生活のしかたを身につけ、日本語に自信をつける機会と方法を支援し提供してくれます。



「アジアの祭典チャリティバザー」ANAホテル東京 & 羽田空港バスツアー

日時:4月13日(水) 富岡市役所前 午前7:30出発 午後6:30帰着予定
参加費:会員2,500円(チャリティ入場券、保険代含む) 会員以外6,000円
募 集:25人(先着順:最少催行人数20人)

申込み:3月30日(水)~4月1日(金) 午前9:00~12:00 ☎62-1511(内1463)
Fax 62-8232, e-mail: tia@tomioka-ia.comでの申込みは終日受け付けます
(チケットをかうので申込後のキャンセルはできません)

アジアオセアニアの26カ国の大使館が参加するチャリティバザーが、東京溜池山王にあるANAインターコンチネンタルホテルで開催されます。収益は参加国の福祉、教育、災害支援等に寄付されます。各国のお料理とめずらしい手工芸品や民俗衣装・特産物の展示即売や民族舞踊などでお楽しみください。22年度小中学生の絵画交流を行ったミクロネシア大使館も参加します。帰りには新しくなった羽田空港を見学します。道々にちょうど桜の花も満開と思われれます。ぜひご参加ください。

ミクロネシア・富岡市小中学校交流絵画へ大勢の子ども達が参加してくれました。

富岡市からは以下のみなさんの作品をミクロネシアに送りました。
また、ミクロネシアからもたくさんの交流絵画が贈られてきました。



平成22年度 富岡市・ミクロネシア 小中学生交流絵画 作者名簿

(敬称略)

富岡小学校 2年 高橋 楓佳	吉田小学校 1年 石井 瑚都
3年 岩井 優斗	4年 今井 遥菜
5年 鈴木 裕人	6年 五十嵐菜奈
西小学校 2年 佐藤 礼菜	丹生小学校 2年 金井 りさ
3年 矢野間陽里	3年 松本 侑里
6年 塩原 柚紀	6年 見目 星華
黒岩小学校 2年 瀬下 希	妙義小学校 2年 田村 真希
4年 佐藤 雄亮	4年 藤井 佑香
6年 和田恵里加	6年 吉岡 莉穂
高瀬小学校 2年 矢嶋 菜月	高田小学校 4年 佐藤 唄寧
3年 島田 涼馬	5年 伊藤 彩乃
5年 中野 寧々	6年 新本 優佳
額部小学校 4年 山田 和直	小野小学校 5年 新井 海斗
5年 山田 歩未	5年 丸橋 洸樹
6年 柳澤 瑞希	5年 塚本 溪人
一ノ宮小学校 2年 岩井 咲貴	
5年 中柴 誠人	
5年 山田 怜奈	
東中学校 1年 金庭 麻衣	西中学校 3年 勅使河原将也
2年 宇田ひなの	3年 佐藤あいら
2年 富田 裕香	3年 黒澤 尚
富岡中学校 3年 新井 美穂	妙義中学校 2年 山田 菜美
3年 石井 美帆	2年 安藤 成美
3年 吉田 細流	3年 佐藤 晴香
南中学校 3年 佐藤 大空	北中学校 3年 田嶋 真帆
3年 小島 温子	

ホームページがリニューアルしました。

<http://www.tomioka-ia.com/>

平成22年度 新規会員リスト

(入会順・敬称略)

●個人

黛 健太 中高瀬
Karuna Suwat 君川
堀口 理恵 安中
田中 瑞卯 大島
林 英紀 富岡
清水 Hyde
竹内 ヘルナニ 馬山
黛 ソニア 宇田

宮沢 Ermilita 馬山
今井 礼子 下高瀬
大塚 史則 中沢
今井 昭代 野上

●団体

かぶらまちづくりフォーラム

●法人

岩崎製作所

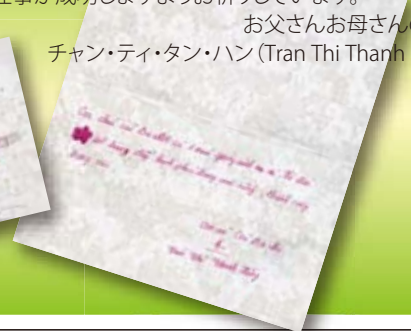
ハンちゃんからの手紙



FFSCへの協力事業として、2007年度初めて行なった、ベトナムの小学3年生チャン・ティ・タン・ハンちゃんへの里親援助。昨年末、小学6年生になった彼女からクリスマスカードが届きましたので、ご紹介します。

お父さんお母さんへ。
お父さんお母さん、クリスマスが楽しく、幸せなお正月が過ぎよう、また、お仕事が成功しますようお祈りしています。

お父さんお母さんの娘
チャン・ティ・タン・ハン (Tran Thi Thanh Hang)



待望の日本語を学ぶ会 日曜クラス開講

みなさんが学びたいことは何ですか? 友だちとの会話、会社で必要なことば。
学びたいことを日本語ボランティアといっしょに楽しく学びましょう。

4月10日(日) から始まり、9月までです。
(第5週はお休みです。事前の申し込みは要りません。)

時間: 毎週日曜日 午前10:00~11:30

場所: 富岡市生涯学習センター 費用: 無料

「日本語を学ぶ会」は木曜日にも日本語教室を開いています。

毎週木曜日 午前10:00~11:30 富岡市役所北庁舎

午後7:00~8:30 富岡市生涯学習センター(4月末まで休校)

ほかにも
バスツアーやパーティなど、
イベントがいっぱい。
教室に来るとイベント
情報がわかるよ。

ストリートチルドレン友の会では 里親を募集しています。

月額3,000円で里子1人分の奨学金になり、里子からは3ヶ月に1度、
近況を記したお便りが届きます。里親になっていただける方は、下記
URLへアクセス又は、事務局までお問い合わせください。

http://www.geocities.jp/ffsc_saigon/

FFSC協力事業
里親募集

近隣に在住する外国人に、生きた日本語をレクチャーする 日本語ボランティア募集中!!

学習者の中には、中国人研修生が多くいます。二月に帰国した研修生は「日本に来る前は、日本人に良い感情を持っていなかったけれど、日本語教室に通うなかで日本人が親切で良い人たちだと分かった。」と話してくれました。私達の活動がささやかな日中交流に役立ち嬉しく思いました。

日本語を学ぶ会(毎週木曜日 午前10:00~11:30
市役所北庁舎3F・午後7:00~9:00 生涯学習センター)
※詳しくは事務局へお問い合わせください。



富岡市国際交流協会外国人のみなさんと 楽しく交流しましょう。

◆入会方法/所定の申込用紙に年会費を添えて事務局へ

◆会費等/入会金なし 個人年会費 1,000円

団体年会費 5,000円 法人年会費 10,000円

会員
募集

詳しくは事務局へ 富岡市役所 ☎0274-62-1511〈内線1463〉